



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EURÓPSKA ÚNIA

057 - 11

**DODATOK Č. 2/ DZ221101205130102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z 2211012051301 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Gbely
sídlo : Námestie slobody 1261, 908 45 Gbely
Slovenská republika
konajúci : Ing. Jozef Hazlinger, primátor mesta Gbely
IČO : 00309524
DIČ : 2021086705
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

predfinancovanie a refundácia: 2601331015/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

PREDMET A ÚČEL DODATKU

Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu, zmena celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP a zmena Prílohy č. 4 Rozpočet projektu k Zmluve o poskytnutí NFP.

V čl. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 nahrádza novým textom, ktorý znie:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 29.02.2012. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu sa nastane/vykoná nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

V čl. 3 Výdavky projektu a NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa bod 3.1 písmeno a) a b) nahrádza novým textom, ktorý znie:

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 581 841,61 EUR (slovom Päťstoosemdesiatjedentisíc osemstoštyridsaťjeden EUR a šesťdesiatjeden centov),

b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 552 749,53 EUR (slovom Päťstopäťdesiatdvatisíc sedemstoštyridsaťdeväť EUR a päťdesiattri centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1 v písm. a) toho článku Zmluvy,“.

2.4. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.5. Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu sa vo vybraných položkách ruší a nahrádza Prílohou č. 2 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu.

2.6. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom.

3.2. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

33. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

34. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z 2211012051301.

Státné úpravy emy na ústi Čel. armady Gbely

22110120513

Regionálny operačný program

29. 07. 2011

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Gbeloch, dňa: 4. 8. 2011 súčinnosťou

Podpis:

Ing. Jozef Hazlinger, primátor mesta Gbely

05. AUG. 2011



Zapísanie kvality vykonávania v Základnej smernicovej knihe

Rekonštrukcia a modernizácia ZUŠ Gbely vrátane obnovenia vzťahov s MČ

Zabezpečenie realizácie projektu a s tým súvisiacej dokumentácie a administratívy

Prílohy:

Príloha č.1 k Dodatku č.2– Príloha č.2 zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - **Rozpočet projektu**

Dodatok je nýže uvedený v prípade, že je projekt realizovaný na území uvedených